



Seit 2004

Aktuelle Türkei Rundschau
Prima Leben

www.atr-zeitung.com



Seit 2003

Einzig deutschsprachige Wochenzeitung der Türkei

Pressemeldung 60922

Aktuelle Türkei: Mordversuch wegen eines Hundes

Es ist eine schier unglaubliche Geschichte, mit deren Dokumentation die Aktuelle Türkei Rundschau & Prima Leben - einzige deutschsprachige Wochenzeitung der Türkei - (ATR & PL) in dieser Ausgabe beginnt.

«Als wir den ersten telefonischen Kontakt hatten, konnten wir die Zusammenhänge noch nicht recht verstehen. So vereinbarten wir in unserer Redaktion ein erstes gemeinsames Treffen mit dem Mann, der auf ein Haar nach wegen eines Hundes das Opfer von Gewehrschüssen eines erregten Nachbarn geworden wäre», schildern die Herausgeber der ATR & PL, Jürgen P. Fuß und Andrea Morawe, ihre anfängliche Skepsis.

Fuß: «Offen gesagt, hatten wir zunächst Mühe, die Dinge, die sich vor mehr als zwei Jahren ereignet haben, nachzuvollziehen. Doch am Ende des ersten mehrstündigen Gesprächs wussten wir, dass wir diese Geschichte für so interessant und wichtig hielten, dass wir uns entschlossen haben, sie aufzuzeichnen und für eine breite Öffentlichkeit in unserer Zeitung nach zu erzählen.»

«Alle Informationen, die wir in dem Bericht verwenden, stammen nicht aus zweiter oder dritter Hand, sondern vielmehr unmittelbar von dem betroffenen Opfer. Dabei haben wir von dem Mann eine Reihe von Dokumenten ausgehändigt bekommen, die seine Schilderungen bestätigen», ergänzt Andrea Morawe die Basis der Reportage.

Hohe Aktualität haben die Geschehnisse jetzt dadurch bekommen, dass der Betroffene seinerzeit gegen das Urteil der ersten Instanz Revision eingelegt hat, über die in wenigen Wochen entschieden werden wird.

Ein weiterer Beitrag in der neuen Ausgabe der ATR & PL befasst sich mit den Ängsten der Türkei zur Situation im Osten des Landes, einer möglichen Teilung des Iraks und das dadurch ein eigenständiger Kurden-Staat entstehen könnte.

Interessant ist auch in dieser Woche wieder die Auswahl von Nachrichten, die die ATR & PL-Redaktion aus dem staatlichen türkischen Pressedienst getroffen hat.

Die AKTUELLE TÜRKIE RUNDSCHAU & PRIMA LEBEN erscheint jeden Samstag und kann überall in der Welt kostengünstig im elektronischen Abonnement gelesen werden. Ab sofort kann die neueste Ausgabe der AKTUELLE TÜRKIE RUNDSCHAU & PRIMA LEBEN (Verkaufsbeginn der Printausgabe: 23. Sept.) als elektronische Ausgabe im Internet für nur 1,- Euro bestellt werden.

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage: www.atr-zeitung.com

Seite 1 von 1

Taç Villaları – G-Blok – No. 1 - Hacıkadiroğlu Cad.

TR-07410 Avsallar-Alanya - TÜRKIYE

Telefon:+90 - 242 - 517 34 31

Fax:+90 - 242 - 517 34 27

eMail: atr@gmx.com

Mobilphone 1: +90 - 537 - 464 86 28 (Andrea Morawe) -

Mobilphone 2: +90 - 537 - 468 62 36 (Jürgen P. Fuß)

60922-Ausgabe 108.doc -